

LE MAIRE VOUS INFORME...

Bonjour! Il y a deux ans déjà, le dernier conseil de ville a été élu! Pour ma part, c'est toujours un grand honneur et un privilège d'être maire de Carleton-sur-Mer et de vous représenter.

Je prends l'initiative de mentionner quelques réalisations du conseil de ville à la moitié de son mandat :

- Aucun changement des taux de taxation;
- Réduction des dépenses de fonctionnement à l'hôtel de ville;
- Amélioration de la rentabilité du camping (+ 80 % de profits nets);
- Efforts soutenus pour être à l'écoute des besoins des citoyens;
- Réfection du site de la plage à Carleton (Bordée et piscine);
- Vente d'actifs inutilisés (Moluque, Frigidaire, terrains);
- Rénovation complète de l'aréna (réfrigération, toiture, Zamboni);
- Travaux sur l'OTJ;
- Améliorations des équipements de sécurité municipaux (incendie, travaux publics);
- Investissements majeurs au camping (électricité, bâtiments de service);
- Aménagement du stationnement à la salle Charles-Dugas;
- Réorganisation du golf;
- Développement du secteur culturel à temps complet (directeur de la culture);
- Réalisation graduelle de la piste cyclable;
- Obtention du projet du Centre de congrès régional de la Gaspésie SANS responsabilité financière de la Ville de Carleton-sur-Mer;
- Concrétisation du projet de Cartier Énergie (éoliennes);
- Arrivée de la firme Pesca Environnement Inc. (38 employés);
- Pavage de plusieurs rues (exemple : rue Nadeau à St-Omer);
- Dépôt au Ministère des Affaires municipales et des Régions du projet d'égouts (St-Omer);
- Mise en place d'incitatifs agressifs pour favoriser la construction et la venue de familles;

MERCI À TOUS LES EMPLOYÉS DE LA VILLE ET AUX CITOYENS!

Il reste cependant beaucoup de travail à effectuer pour les 2 prochaines années, dépendamment de la position et de la volonté du conseil de ville et de nos moyens collectifs. Voici en bref, essentiellement ce que j'aimerais réaliser :

- Augmentation supplémentaire de la rentabilité du golf et du camping;
- Augmentation de l'efficacité des services offerts aux citoyens;
- Contrôle serré de la taxation;
- Rénovation du système d'approvisionnement en eau potable;
- Réfection complète de l'OTJ et de son terrain de jeux;
- Construction d'un sentier pédestre menant aux Arpents Verts;

- Agrandissement de la salle Charles-Dugas;
- Efforts supplémentaires pour stimuler le secteur manufacturier;
- Amélioration des infrastructures (routes, trottoirs, Office municipal d'habitation, tennis);
- Augmentation de la propreté générale de la ville;
- Développement de l'image de Carleton-sur-Mer;
- Ajout d'activités pour les jeunes.

En résumé, je désire augmenter la rentabilité et l'efficacité des infrastructures de la ville pour pouvoir continuer d'améliorer ce que nous possédons déjà en respectant et en ayant toujours en tête les moyens financiers collectifs de la population.

Si vous avez des suggestions à me faire pour améliorer Carleton-sur-Mer dans le futur, appelez-moi à la maison au 364-1370 en soirée ou la fin de semaine. MERCI!

❖ ACTIVITÉS BÉNÉVOLES DANS NOTRE VILLE

Il y a continuellement du travail bénévole effectué à Carleton-sur-Mer. Beaucoup de travail! Je tiens à remercier et à féliciter tous les bénévoles qui oeuvrent dans différentes sphères d'activités. Sans vous, Carleton-sur-Mer ne serait pas pareil! Vous contribuez tous à l'avancement de notre ville!

❖ SUR UNE NOTE BEAUCOUP PLUS PERSONNELLE...

Plaintes au Ministère des Affaires municipales et des Régions

Au printemps dernier, un citoyen de Carleton-sur-Mer, monsieur Douglas Fyfe, a déposé des plaintes contre votre maire au Ministère des Affaires municipales et des Régions. On m'accusait de divers péchés dans l'exercice de mes fonctions. Le tout avait fait la manchette, à l'époque, dans les médias. J'avais décidé de ne pas commenter tant et aussi longtemps que le ministère ne terminerait pas son enquête.

Conséquemment, le dossier a suivi son cours et la conclusion est venue en octobre 2007. En effet, le ministère a conclu **que TOUTES les plaintes étaient non fondées, sans fondements et sans raisons d'être!** Ceci marque la fin du dossier et sera mon seul commentaire.

Rumeurs de déménagement

Depuis quelques semaines, plusieurs citoyens m'ont demandé si je quittais Carleton-sur-Mer pour aller m'installer à Trois-Rivières. **La rumeur est complètement fausse!**

Premièrement, je n'ai jamais eu l'intention de quitter Carleton-sur-Mer. Mon travail et mes racines sont ici. Deuxièmement, si un jour je devais quitter notre magnifique ville pour une raison ou pour une autre, je serais extrêmement étonné de me retrouver en Mauricie! Merci de m'avoir lu!

Michel Lacroix
Maire de Carleton-sur-Mer

LE BARACHOIS DE SAINT-OMER LES USAGES D'HIER À AUJOURD'HUI

Au fil des générations, le barachois de Saint-Omer a été le cadre de plusieurs activités qui ont façonné l'histoire du village.

En plus de la pêche côtière, de la chasse aux canards et aux outardes présente en grand nombre au printemps et à l'automne, la cueillette de coques a, elle aussi, été une activité traditionnelle de première importance, étant donné la forte concentration de mollusques qu'on retrouve dans ce secteur de la Baie-des-Chaleurs.

Une autre activité de prélèvement qui a connu ses heures de gloire a été la récolte de zostère qu'on connaît mieux ici sous le nom d'herbe à outarde. Cette plante marine pousse seulement en eau salée ce qui fait que plusieurs croient que c'est une algue, d'autant plus qu'elle vient s'échouer sur le bord de la mer en bandes épaisses après de fortes marées où elle brunit et sèche sous l'action du soleil et du vent. On s'en servait notamment pour le rembourrage des sièges d'automobiles - dont la célèbre Ford T-, les colliers d'attelage des chevaux ou encore pour l'isolation des bâtiments et des maisons.

Mais c'est le banc Shoobred lui-même qui a connu le plus d'activités. Il faut se rappeler que le banc de sable était beaucoup plus long qu'aujourd'hui et incluait l'Île Laviolette au complet. Celle-ci a été isolée en 1989 suite à une forte tempête d'automne. Le banc était aussi passablement plus large puisque dans les dernières décennies, la mer s'est avancée de plusieurs mètres sur la terre ferme.

Durant de nombreuses années, le banc a été un site de pêche très fréquenté et des cabanes de pêcheurs y étaient installées. En plus des espèces de poissons habituelles, il faut signaler que la pêche à l'anguille a été fort populaire à Saint-Omer au début du 20^e siècle.

L'exploitation forestière et particulièrement celle le long de la rivière Stewart a amené l'opération de deux moulins à scie qui se situaient sur le banc. Comme à bien d'autres endroits le long des côtes, des bootleggers ont aussi opéré à partir du banc et dissimulaient leurs bouteilles de contrebande dans une certaine « maison verte », vestige des installations des compagnies de bois.

Puisque le banc était plus large, la végétation était aussi plus abondante. On parle de bosquets d'arbres à divers endroits sur le banc et les gens venaient y cueillir framboises et petites fraises durant l'été. Parlant d'espace, on peut aussi mentionner que dans les années 1920 – 1930, des jeunes venaient y jouer à la balle-molle ou autres jeux de groupe.

Ces nombreuses activités font, à regret, partie du passé et de nos jours la vocation de l'endroit est devenue surtout récréative : site d'observation des oiseaux, promenades à pied, endroit paisible de ressourcement et, en saison, cueillette de mollusques.

Mais le milieu devenant plus exigu en raison de l'avancée de la mer, il est aussi devenu plus fragile. Un banc de sable comme celui de Saint-Omer est particulièrement vulnérable à l'action des vagues et à l'érosion côtière. Sa meilleure protection et la garantie de sa survie demeurent son couvert de végétation et surtout la présence d'Élyme des sables, ou blé de mer, comme on l'appelle. Cette plante, étant donné son système de racines souterraines dense et compact qui dépasse un mètre de profondeur, constitue un rempart des plus efficaces contre l'érosion parce qu'elle retient le sable comme nulle autre. Pas étonnant qu'elle soit toujours présente sur les bords de mer naturels : un vrai et réel gardien de plage!

Malheureusement, on remarque que le banc Shoobred est littéralement sillonné par des chemins où circulent régulièrement toutes sortes de véhicules qui écrasent la végétation - qui a pour fonction de stabiliser le banc - et accélèrent sa disparition. Si on souhaite que le banc ne se dégrade pas davantage et qu'il demeure cet endroit si apprécié de la population, il est peut-être temps de revoir certaines pratiques et de

mieux encadrer la circulation de véhicules sur le site pour limiter au possible leur impact.

Des étudiants du Cégep de Carleton font actuellement une recherche sur le banc de Saint-Omer et présenteront prochainement un questionnaire à la population afin de recueillir les avis, les préoccupations et les bonnes idées des gens pour protéger et mettre en valeur cet endroit exceptionnel.

Les gens qui fréquentent le site sont tous impressionnés par la grande beauté et la vue magnifique sur les environs qu'on y a. C'est un cadeau qu'on a reçu et qu'il faut transmettre à ceux et celles qui nous suivront.

Michel Chouinard, Comité ZIP Baie des Chaleurs

En association avec : Le Centre d'initiation à la recherche et d'aide au développement durable du Cégep de Carleton et le Conseil régional de l'environnement de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine

VRAIS COPAINS

La Maison Maguire et le Centre d'études collégiales de Carleton unissent leurs efforts pour fonder la première section de Vrais Copains en Gaspésie. Depuis vendredi le 26 octobre dernier, 20 personnes ont débuté cette nouvelle aventure...

Vrais Copains est un organisme dédié à susciter des amitiés entre des gens qui n'auraient probablement jamais eu la chance de se rencontrer autrement. Organisme national de charité implanté au Canada depuis 1993, Vrais Copains favorise l'inclusion sociale et permet de vivre une expérience de partage, de rire et d'entraide. Huit étudiants du cégep sont ainsi jumelés à des personnes présentant un handicap intellectuel léger et établissent avec leur nouveau copain une relation amicale régulière et significative.

C'est une ancienne étudiante du CEC de Carleton, madame Anick Maltais qui, forte de trois belles années de jumelage avec la section Vrais Copains de Sherbrooke, est la première investigatrice du projet. Madame Stéphanie Guité, coordonnatrice de la Maison Maguire, est très heureuse du déroulement de la première activité : « ...c'est très émouvant de voir tout le plaisir que chacun a de rencontrer pour la première fois son copain. » Souhaitons longue vie à cette nouvelle section de Vrais Copains et félicitons toutes les personnes impliquées !

Valérie Dumont, conseillère interne de la section Vrais Copains du CEC de Carleton.

OPÉRATION NEZ ROUGE RECRUTEMENT DE BÉNÉVOLES

Vous cherchez quelque chose de spécial à faire pour les nuits du 30 novembre, 7, 8, 14, 15, 20, 21, 22, 28, 29 et 31 décembre? Vous aimez l'inattendu, les situations cocasses et les surprises? Alors, participez à l'Opération Nez rouge en formant vos équipes dès maintenant. Vous devez être âgé de 18 ans et plus (21 ans pour conduire un véhicule). Ajoutons également que nous fournissons des véhicules de courtoisie.

Nous vous invitons aussi à nous transmettre vos dates et lieux de party de bureau et de famille pour que nous puissions venir vous rendre visite.

De plus, rendez vous sur le site web d'Opération Nez rouge : <http://www.operationnezrouge.com> dans la section *vous organisez UN PARTY* et courez la chance de gagner un essai gratuit de café Van Houtte en téléchargeant l'affichette de la campagne d'Opération Nez rouge 2007. Ajoutons que nos commanditaires majeurs de cette année sont Métro L. Viens, l'Hôtel Francis, la Caisse Desjardins Tracadie de Maria et de New Richmond, Les Transporteurs forestiers de Temrex et Temrex, L'Écho de la Baie, la Maison des jeunes de Maria, Garage A.P. Chevrolet, Automobile Mauger Ford, Armand Automobile Ltée et l'Imprimerie de la Baie-des-Chaleurs. Vous êtes intéressés, contactez-nous au 759-3016 pour obtenir votre formulaire d'inscription.

MAISON DES JEUNES DE CARLETON

- **Nouvelles heures d'ouverture à l'animation**

Vendredi : De 12 h à 13 h et de 19 h à 22 h

Samedi : De 19 h à 22 h

- **Des places sont encore disponibles pour :**

- l'atelier de couture - jeudi à 16 h 15

- l'atelier de sculpture - mercredi à 16 h 15

- **Compte-rendu : discussion sur la place des ados à Carleton**

En juin dernier, la Maison des jeunes de Carleton a organisé une discussion sur la place des adolescents à Carleton. Nous avons réuni des gens de différents horizons afin de discuter et valoriser l'apport des jeunes dans notre milieu. Voici un aperçu de la discussion.

1. Quelle est votre perception des adolescents en général et à Carleton ?

Les jeunes ont besoin d'un lieu de socialisation, de rassemblement, comme les adultes. La communauté accepte les jeunes, mais il y a encore de l'intolérance face aux bruits et aux rassemblements de jeunes. De façon générale, on ne voit pas beaucoup les jeunes. Ils sont moins nombreux qu'avant, ils travaillent beaucoup et ils restent souvent devant l'ordinateur. Le transport est souvent un grand problème pour leurs activités.

2. Quelles sont les forces liées à la présence des adolescents dans notre communauté ?

Les jeunes sont très dynamiques une fois impliqués, mais ils sont difficiles à rejoindre et à intéresser. Les jeunes veulent être appréciés et reconnus, mais on leur donne rarement la parole. Ils font beaucoup de belles choses, tant artistiques que sportives, mais on en entend peu parler. Il faudrait valoriser plus leurs présences, apprécier leurs efforts, souligner leurs talents.

3. Y a-t-il des problématiques reliées à la présence des jeunes dans notre communauté ?

Certains jeunes vivent des problèmes de pauvreté qui les empêchent de participer à certaines activités, entre autres sportives. Aussi, plusieurs jeunes ne sont pas bien à l'école et décrochent (environ 35%). Il est important d'offrir des activités gratuites et stimulantes pour eux. Quelques-uns sont victimes de violence et il faudrait plus les protéger, s'en préoccuper.

4. Comment favoriser la cohabitation de tous les membres de la communauté (adultes, personnes âgées, jeunes, familles...)

Il faut donner une meilleure image des jeunes à la population locale et extérieure. Il faut utiliser leur force de création. Par exemple, une œuvre pourrait être faite par les jeunes et mise en valeur dans un endroit public et touristique.

Les gens ont aussi souligné qu'il faut créer un lien entre les groupes d'âges. Il faut aider à ce que les adolescents soient mieux connus et intégrés dans les activités et décisions. On propose entre autres d'organiser des activités intergénérationnelles.

Les gens ont aussi affirmé qu'il faut que la Maison des jeunes ait plus de visibilité, qu'elle soit mieux connue et plus utilisée. Il faut mieux la financer, pour offrir d'avantage d'heures d'animation.

5. Y a-t-il une place intéressante et valorisante pour les jeunes de notre communauté? Pourquoi est-il nécessaire d'en offrir une?

Les gens ont constaté qu'il y a très peu de lieu de rassemblement pour les adolescents dans notre communauté. Il est important d'intégrer les jeunes et de leur offrir des activités intéressantes, car l'exode nous fait perdre chaque année beaucoup de jeunes.

Vous êtes invités à réagir et à apporter vos suggestions par téléphone au 364-6144 ou par courriel au : mdjcarleton@globetrotter.net. **N'oubliez pas**, si vous êtes intéressés à vous impliquer bénévolement auprès des jeunes et de notre organisme, vous êtes bienvenus !

LIGUE D'IMPROVISATION DE LA BAIE-DES-CHALEURS (LIB) MATCH INAUGURAL RÉUSSI !

Les Noirs du journal Graffiti et les Rouges du Clan Destin ont lancé la nouvelle saison de la LIB de belle façon le vendredi 19 octobre dernier avec des jeux recherchés, des accents étranges et des mixtes solidement interprétés.

Cette soirée remplie de fous rires et de surprises s'est terminée en prolongation à la faveur des Rouges (10 contre 9), après un recomptage des votes. Les étoiles de la soirée, déterminées par un spectateur mystère, sont : des Rouges, Julien Leblanc (3^e étoile) et Nancy Johnson (2^e étoile); des Noirs, Emmanuelle Babin (1^{ère} étoile).

Les prochains matchs :

2 novembre : Verts VS Blancs

16 novembre : Blancs VS Rouges

1^{er} décembre : Noirs VS Verts (match présenté exceptionnellement un samedi)

14 décembre : Soirée spéciale

Rappelons que les portes du Foyer du Quai des arts ouvrent à 19 h 15 et que les jeunes âgés de 14 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte.

Les matchs de la LIB: fous rires contagieux, rencontres inattendues et souvenirs inoubliables! Soyez-y!

Pour renseignements complémentaires : 364-6822, poste 356 (Marie-Claude Soucy, coordonnatrice de la LIB et directrice à l'administration et à la production). atourderole@globetrotter.net

CLUB MONT CARLETON

Le 9 décembre prochain, il y aura pré vente des droits d'accès dans les sentiers au prix de 225 \$. Passé cette date, le prix sera de 250 \$.

- **Assemblée générale**

Date : Mercredi, 14 novembre

Heure : 19 h 30

Lieu : Chalet du club

Bertrand Bouchard, président

LA CROCHE CHOEUR CONCERT CONJOINT

En ce temps d'amitié et de réjouissances, la chorale La croche chœur est heureuse de vous présenter son concert du temps des Fêtes le samedi 1^{er} décembre, à l'auditorium de l'école Antoine-Bernard, à 20 h.

Nous aurons l'immense plaisir de recevoir à cette occasion le vent dans les voiles de Bonaventure, qui assurera la moitié du spectacle. Nous tenons à vous assurer que tout a été mis en œuvre afin de vous présenter un spectacle de qualité.

Vous êtes invités à vous procurer dès maintenant vos billets de concert auprès des membres de la croche chœur au coût de 18 \$ pour les adultes et de 10 \$ pour les étudiants.

Ceux et celles qui ont le goût de se joindre aux choristes pour le spectacle du printemps sont invités à communiquer avec notre directrice, madame Sylvie Lapointe au 364-6262.

N.B. Savez-vous que nous avons quelques membres de votre communauté parmi nos choristes? Hé bien oui, la croche chœur compte parmi ses choristes des gens de Nouvelle, de St-Omer, de Maria, de New-Richmond et bien sûr de Carleton. Bienvenue à tous!

Information : 364-3267 (Madeleine Leblanc, responsable)

LES ATELIERS EN ARTS SONT DE RETOUR À CARLETON-SUR-MER

Le service des Loisirs et le service de la Culture de la Ville de Carleton-sur-Mer vous offrent, pour une septième année, une fin de semaine d'initiation dans diverses disciplines culturelles. Durant deux jours, toute la population est invitée à participer à une foule d'activités qui seront offertes dans les locaux du Quai des arts et du Cégep. Ces ateliers visent principalement à promouvoir la pratique du loisir culturel et à permettre à la population de s'initier à de multiples formes d'expressions artistiques.

Ces ateliers vous sont offerts les 24 et 25 novembre à Carleton-sur-Mer. Le coût de ces ateliers varie entre 12 \$ et 55 \$.

Voici la liste des ateliers :

- Récit de vie avec France Cayouette – 1 journée
- Guitare avec Denis Lanneville – ½ journée
- Chant – Impose ta voix avec Michèle Blouin – 1 journée
- Communication avec Florence Gauthier – ½ journée
- Français – Perfectionnement avec Florence Gauthier – ½ journée
- Initiation à l'improvisation avec Emmanuelle Babin – 1 journée
- Peinture sur masque avec Isabelle Rioux – ½ journée
- Scrapbooking avec Isabelle Rioux – ½ journée
- Faux-vitrail avec Diane Lefèbre – 1 journée
- Broderie sur carton avec les Fermières de Carleton – ½ journée
- Photographie numérique avec Michel Langlois – 1 journée
- Dessiner au pinceau avec Nicole Isabelle – 1 journée

Pour information et inscription, contactez-nous au 364-7073, poste 226 ou consultez le dépliant promotionnel distribué dans les casiers postaux. Afin de conserver votre priorité, il est nécessaire de vous inscrire le plus tôt possible. Les places sont limitées et un minimum d'inscriptions est requis pour la tenue de chacun des ateliers.

FORMATION DES BÉNÉVOLES

L'URLS-GÎM offre des formations s'adressant aux bénévoles qui effectuent des tâches administratives (ex. : faire partie du conseil d'administration). Ces formations, basées sur l'interaction entre le formateur et les participants, représentent une initiation aux différents aspects liés aux grandes fonctions des organisations et à celles de développement et de soutien des bénévoles. Les formations doivent être suivies dans l'ordre présenté.

1. Structure juridique et règlements généraux (23 \$)
2. Pouvoirs, rôles et responsabilités des administrateurs (21 \$)
3. Animation de réunion et procédures d'assemblée (24 \$)
4. **Recrutement et sélection des bénévoles (20 \$)**
5. **Motivation et encadrement des bénévoles (20 \$)**

À noter que ces formations sont d'une durée de 3 heures chacune et qu'elles peuvent être offertes en journée ou en soirée selon la disponibilité de l'ensemble des participants. De plus, le formateur ou la formatrice se déplace pour faciliter l'accessibilité à l'ensemble de la région Gaspésie-Les-Îles. Les individus, comme leurs organisations, sauront tirer partie de ces séances. Pour toutes informations, contactez Isabelle Roy au (418) 388-2121.

CERCLE DES FERMIERES DE CARLETON

La réunion mensuelle se tiendra le mercredi 21 novembre à 19 h à la sacristie de l'église de Carleton. N'oubliez pas les mardis des fermières de 19 h à 21 h à l'hôtel de ville. Bienvenue à toutes les dames fermières!

6 novembre : Mouton en laine (continuer veste en polar)

20 novembre : Sac à vin, bas pour enfant et bas tube

Renseignements supplémentaires : 364-3591 (Réjeanne)

Rachel Léonard, responsable

CORPORATION DU MONT ST-JOSEPH

La Corporation de Gestion et de Mise en valeur du Mont St-Joseph vous invite à leur bingo AMÉLIORÉ. Nous avons fait des changements :

1^{er} : nous avons changé des jeux

2^e : nous avons ajouté des jeux

Une nouvelle feuille de route vous sera distribuée. RENDEZ-VOUS à la salle Charles-Dugas de Carleton tous les VENDREDIS SOIR à 20 h. Il y a 1 650 \$ en prix.

Amenez vos amis et visiteurs! Bienvenue à tous!

L'HISTOIRE DE LA GASPÉSIE À VOTRE PORTÉE!

Cela vous plairait de mieux connaître l'histoire de notre coin de pays? Le service de la Culture de la Ville de Carleton-sur-Mer a le plaisir de vous offrir la possibilité d'améliorer vos connaissances ou tout simplement d'apprendre les événements les plus importants de l'histoire de la Gaspésie. Les cours, qui débiteront le mardi 13 novembre prochain, seront donnés par Jean-Marie Thibeault, historien et professeur d'histoire au Centre d'études collégiales de Carleton. Voici donc les précisions pertinentes :

Quoi : 4 cours d'histoire de la Gaspésie d'une durée de trois heures chacun

Quand : Les mardis 13, 20 et 27 novembre et le mardi 4 décembre

Heure : De 18 h 30 à 21 h 30

Où : Salle Lavoie-St-Laurent de l'hôtel de ville de Carleton-sur-Mer

Coût : 45 \$ par personne

Contenu : De l'origine de la Gaspésie, au passage de Jacques Cartier (1534), à la chute de la Nouvelle-France (1760), à la Confédération (1867), à la grève de Murdochville (1957), à la Gaspésie contemporaine (1957-2007). Inscrivez-vous dès maintenant!

Pour information et inscription : 364-7073, poste 226.

• Photos de Carleton-sur-Mer recherchées !

Tel que précisé le mois dernier, l'Écomusée Tracadièche travaille actuellement sur la production d'un DVD sur l'histoire de Carleton-sur-Mer. La sortie du DVD, qui contribuera assurément à mettre en valeur notre histoire et notre patrimoine, est prévue pour le printemps prochain.

Afin de produire un DVD de qualité, nous sommes à la recherche de photos anciennes de notre localité, tant des secteurs de Carleton que de Saint-Omer. Les photos peuvent représenter un commerce, une entreprise, un paysage, un personnage en train de pratiquer un métier traditionnel, etc. Si vous pensez que vous possédez des photos pertinentes et qui témoignent bien de l'histoire de Carleton-sur-Mer, contactez-nous et nous ferons une copie de votre photographie, pour ensuite vous la remettre en mains propres!

Pour des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec Pascal Alain au service de la Culture de la Ville de Carleton-sur-Mer au 364-7073, poste 230.

Merci de nous aider à sauvegarder notre histoire et notre patrimoine!

CROIX-ROUGE

C'est grâce au travail des bénévoles que la Société canadienne de la Croix-Rouge a rapporté pour la paroisse de Carleton la somme de 3 409.64 \$.

Au nom de la Croix-Rouge, merci à nos bénévoles et donateurs pour votre générosité et à l'an prochain!

PROCHAINE DATE DE TOMBÉE

Lundi, le 3 décembre, 16 h.